

LIVRET PÉDAGOGIQUE

Artistes femmes

Pistes
et propositions
pour
diversifier
l'enseignement
des arts
plastiques

4 Préface

6 Introduction

9 La représentation, ses langages, moyens plastiques et enjeux artistiques

I

10 Le dessin : diversité des
statuts, pratiques et finalités

12 L'artiste dessinant

14 Le rapport au réel

16 La pluralité
des approches et partis pris
artistiques

19 La figuration et l'image, la non-figuration

II

20 La figuration
et la construction de l'image

22 Le passage à la non-
figuration

25 La matière, les matériaux et la matérialité de l'œuvre

III

26 Les propriétés
de la matière et des matériaux,
leur transformation

28 L'élargissement
des données matérielles
de l'œuvre

30 La reconnaissance
artistique et culturelle
de la matérialité et de
l'immatérialité de l'œuvre

33 La présentation de l'œuvre

IV

34 Les conditions
et modalités de la présentation
du travail artistique

36 La sollicitation
du spectateur

39 La monstration et la diffusion de l'œuvre : lieux, espaces, contextes

V

40 Les contextes
de monstration de l'œuvre :
lieux, situations, publics

42 Les fonctions
et modalités de l'exposition,
de la diffusion, de l'édition

45 La réception par un public de l'œuvre exposée, diffusée ou éditée

VI

46 La monstration
de l'œuvre à un large public

48 L'exposition comme
dispositif de communication
ou de médiation de l'œuvre
et de l'art

51 L'idée, la réalisation et le travail de l'œuvre

VII

52 Le projet de l'œuvre

54 L'œuvre comme projet

57 Créer à plusieurs

VIII

58 La formalisation
des processus

61 Bibliographie

PRÉFACE

Comment éduquer, «au fil de l'eau», à l'égalité entre les filles et les garçons dans le cadre de l'enseignement des arts plastiques au collège et au lycée ? Voici la question que nous nous sommes posée, il y a déjà bien des années, avec des professeures et professeurs d'arts plastiques de l'académie de Créteil. Au-delà ou en deçà d'une formation artistique personnelle, du goût et de la curiosité pour la création, ainsi que de la connaissance d'œuvres d'art, cet enseignement artistique, qui participe pleinement de l'éducation culturelle de toutes et tous nos élèves, contribue à la formation de citoyennes et de citoyens libres, égaux et éclairés. Les réponses à cette question peuvent être nombreuses, notamment lorsque l'on interroge les modalités pédagogiques, didactiques et organisationnelles d'un cours ordinaire. Des actions éducatives sont régulièrement menées, de manière ponctuelle ou pérenne, au sein des établissements scolaires, souvent dans une approche éducative transdisciplinaire, avec des partenariats internes et externes.

Loin d'être un effet de mode, le sujet est nécessaire, et son urgence est heureusement de plus en plus saisie par les enseignantes et enseignants dans la construction de leurs projets pédagogiques.

Au gré de l'accompagnement que nous prodiguons en tant qu'inspectrice et inspecteur d'académie, nous avons effectué un sondage auprès des enseignantes et enseignants d'arts plastiques de l'académie de Créteil. Il a permis une prise de conscience collective : dans le cadre du projet d'enseignement, qui inclut de convoquer auprès des élèves des références en lien avec les questionnements artistiques tels qu'énoncés dans les programmes, nombre d'entre nous ont des difficultés à citer des artistes femmes, ce qui traduit une méconnaissance. À cela, l'explication est simple : nous transmettons les savoirs qui nous ont été transmis.

Depuis 2018, les « questions limitatives » du baccalauréat en arts plastiques font référence aux œuvres de femmes artistes plasticiennes. Ces œuvres, thèmes et questions de référence, bien qu'à destination des futurs bachelières et bacheliers et du corps enseignant, doivent constituer un signal fort, y compris au niveau du collège, par les centres d'intérêt et les sujets qu'ils mettent en lumière, et s'inscrire dans le continuum des apprentissages. Afin de lutter contre l'invisibilisation de la création artistique féminine, et dans un souci d'éducation au long cours

à l'égalité entre les filles et les garçons, il apparaît indispensable de réactualiser nos connaissances en culture artistique et d'interroger l'écriture même de l'histoire de l'art et de sa transmission.

Forts de cet objectif, et afin de palier nos lacunes en la matière, nous nous sommes rapprochés de l'association AWARE: Archives of Women Artists, Research and Exhibitions, jugeant qu'elle serait une partenaire experte dans le cadre de la formation continue, dans l'intérêt de toutes et tous : élèves, enseignantes et enseignants, parents, personnels d'encadrement. L'inspection et AWARE ont ainsi animé une équipe d'enseignantes et formatrices en poste dans des collèges et lycées de l'académie de Créteil, afin de réunir des références d'œuvres produites par des femmes,

à destination du corps enseignant, sans prétendre à l'exhaustivité, et en prenant appui sur les questionnements des programmes de la spécialité arts plastiques au lycée. Ce projet a bénéficié du soutien de la direction générale de l'Enseignement scolaire (DGESCO). Transposable à tous les niveaux d'enseignement, ce livret, à partager largement, permettra de rendre la visibilité qui est due aux œuvres d'artistes femmes.

Inés González,
inspectrice d'académie, inspectrice pédagogique régionale Arts plastiques, académie de Créteil

Brice Sicart,
inspecteur d'académie, inspecteur pédagogique régional Arts plastiques, académie de Créteil

INTRODUCTION

Ce livret pédagogique à destination des enseignant·es des collèges et lycées est le fruit d'une collaboration entre AWARE: Archives of Women Artists, Research and Exhibitions et l'académie de Créteil, initiée en 2023. Proposant une interprétation du programme d'arts plastiques fourni par le ministère français de l'Éducation nationale, cette ressource vise à faciliter l'enseignement d'une histoire culturelle plus inclusive et diversifiée, en mettant en lumière des œuvres d'artistes femmes et non binaires du monde entier. Elle s'inscrit ainsi dans les missions d'AWARE, qui travaille à rendre visibles les artistes femmes et non binaires du XV^e au XXI^e siècle, en produisant et en diffusant gratuitement, sur son site internet, des contenus consacrés à leurs œuvres. Le site propose aujourd'hui plus de 1400 textes biographiques, des articles de recherche, des interviews, des vidéos animées ainsi que des podcasts disponibles en français, en anglais, et, pour certains, en japonais.

AWARE répond ainsi à la marginalisation systémique des femmes dans l'histoire culturelle, fondée sur des siècles de désavantages matériels, de privation de droits, mais aussi sur la construction de stéréotypes leur assignant un rôle passif¹. L'invisibilisation des femmes

dans les récits de l'histoire de l'art pèse sur leur situation actuelle, dont les inégalités ont été relevées par la sociologue Mathilde Provansal dans le cadre d'une enquête pluriannuelle². La chercheuse constate une dévalorisation des pratiques artistiques des femmes contribuant à leur discrimination, notamment dans les domaines des expositions individuelles en musée et de la représentation par des galeries commerciales, deux ressorts essentiels à la reconnaissance artistique et à la sécurité matérielle. Ainsi, une femme doit cumuler 7,8 années d'expérience professionnelle supplémentaires pour atteindre le même nombre d'expositions individuelles qu'un homme ; elle doit travailler 17,4 années de plus pour obtenir une visibilité équivalente dans les galeries. Cette sous-représentation persiste alors même que les femmes constituent, depuis les années 1990, la majorité des élèves des écoles supérieures d'art en France.

Le programme éducatif d'AWARE repose sur la conviction qu'il est nécessaire d'introduire tôt dans la vie une diversité de modèles d'identification, afin de déconstruire les stéréotypes de genre et de faire prendre conscience aux jeunes de toute l'étendue de leurs possibilités.

Dans ce cadre, AWARE organise des ateliers destinés aux écoles, aux enfants et aux adolescent·es, s'appuyant sur l'invitation d'artistes femmes et non binaires. Morgane Baffier, Cheryl Ann Bolden, Keywa Henri et le collectif Nest, composé de Biole-Chae Park, Dalle-Chae Park et Constance de Raucourt, ont contribué à ce projet et conçu leurs propositions en dialogue avec les missions d'AWARE.

Des enseignantes ainsi que l'inspection des arts plastiques de l'académie de Créteil se sont réunies avec les équipes d'AWARE au sein d'un groupe de travail, à l'origine de ce livret. Celui-ci regroupe 90 œuvres d'artistes femmes et non binaires présent·es dans l'index d'AWARE, organisées selon les axes du programme de l'enseignement de spécialité des arts plastiques du lycée. Cinq œuvres sont mises en avant pour chacun des dix-huit questionnements du programme. Nous avons veillé à proposer une diversité dans la géographie, la chronologie, les médiums utilisés et les démarches artistiques. Des questions ouvertes associées aux œuvres ainsi que des liens vers des informations complémentaires sur le site d'AWARE ont pour objectif de faciliter l'intégration de références d'artistes femmes dans la conception des cours.

Loin d'être pensées comme un corpus modélisant ou exhaustif, les constellations proposées visent à ouvrir un horizon de réflexion pouvant prendre plusieurs sens et faire émerger de multiples mises en citation possibles. À la fin du livret sont proposées des pistes de lecture qui permettront de poursuivre ces recherches et réflexions.

Ce livret est ainsi une invitation adressée aux enseignant·es à interroger les inégalités existantes dans les récits de l'histoire de l'art et à s'emparer du site d'AWARE pour concevoir de nouveaux supports de cours et projets pédagogiques, appelés à se déployer de manière transdisciplinaire et durable, au-delà de l'enseignement des arts plastiques.

Nina Volz,
responsable du développement international
d'AWARE

Octobre 2025

1. Comme introduction à ces sujets, voir Linda Nochlin, « *Why Have There Been No Great Women Artists?* », *ARTnews*, janvier 1971, réimprimé le 30 mai 2015 ; Rozsika Parker et Griselda Pollock, *Maitresses d'autrefois. Femmes, art et idéologie* (1981), traduit de l'anglais par Christophe Degoutin, Paris, JRP Éditions, 2024.

2. Mathilde Provansal, *Artistes mais femmes. Une enquête sociologique dans l'art contemporain*, Lyon, ENS Éditions, 2023.



La représentation, ses langages, moyens plastiques et enjeux artistiques

I

LE DESSIN: DIVERSITÉ DES STATUTS, PRATIQUES ET FINALITÉS

Appréhension et compréhension du réel

Intention et communication

Expression et création



Sarah Stone (1762-1844,
Royaume-Uni)

Hibou engoulevent, 1790, aquarelle
sur papier, env. 30 × 25 cm, Canberra,
Bibliothèque nationale d'Australie.

Quelles sont les particularités d'un
dessin d'histoire naturelle ?

Par quels moyens l'artiste communique-t-elle des observations scientifiques et comment les accorde-t-elle avec l'individualité de son expression artistique ?



Rosa Bonheur (1822-1899, France)

Une lionne couchée et sept études de sa tête, 1860-1899, mine de plomb sur papier, 22 × 30,5 cm, Paris, musée d'Orsay, conservé au musée du Louvre.

Sur quoi semble se concentrer l'attention de l'artiste dans ces études ? Que peut-on déduire de sa manière de répéter le motif ?

Pour en savoir plus sur Rosa Bonheur, regardez l'épisode de *Petites histoires de grandes artistes*.

© Photo: RMN-Grand Palais (musée d'Orsay) / Thierry Le Mage.

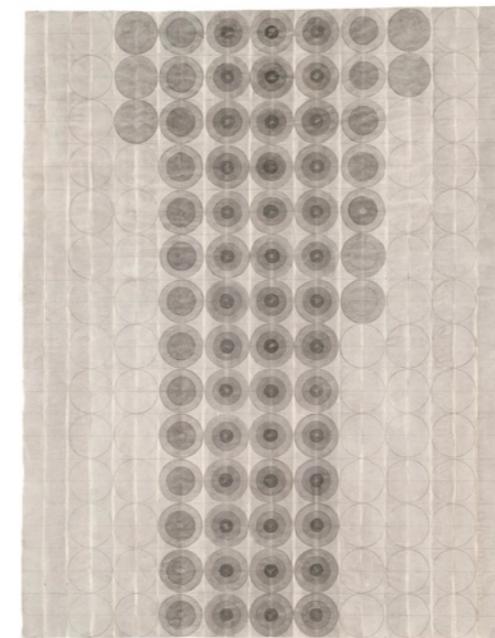


Etel Adnan (1925, Liban - 2021, France)

Montagnes 1, 2015, encre de Chine sur papier, 38 × 45 cm, Paris, galerie Lelong.

Par le seul moyen de la ligne, l'artiste fait naître l'évocation d'un paysage. Dans quelles conditions cette œuvre a-t-elle pu être dessinée ?

Courtesy Galerie Lelong, Paris. © Etel Adnan.



Eva Hesse (1936, Allemagne - 1970, États-Unis)

Sans titre [No Title], 1966, lavis gris et mine de plomb sur papier vélin crème, 35 × 27,4 cm, Cambridge, Harvard Art Museums, Fogg Museum.

Dans ce dessin abstrait, l'artiste s'affranchit-elle du réel ou a-t-elle encore un référent ?

Comment l'image est-elle construite, quels principes s'en dégagent ?



Irma Blank (1934-2023, Allemagne)

Transcriptions [Trascrizioni], 1974, encre de Chine sur papier semblable à du parchemin, 33 × 43,5 cm, Bologne, P420.

De l'écrit au dessin, du tracé des lettres à celui de lignes, est-ce une synthèse, une simplification, un déplacement du sens ou autre chose qui s'opère ici ?

© Courtesy Irma Blank Estate, Milano e P420, Bologna. Photo D. Lasagni. II

L'ARTISTE DESSINANT

Traditions et approches contemporaines, modalités introduites par le numérique

Outils du dessin conventionnels, inventés, détournés

Extension du dessin

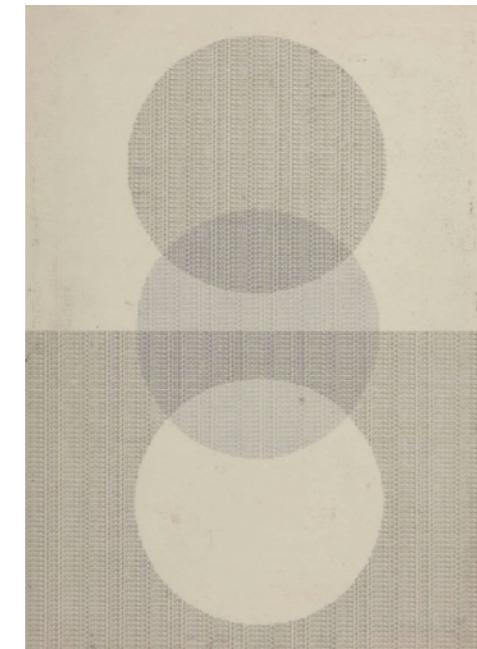
Relation du corps au dessin



Carolee Schneemann (1939-2019,
États-Unis)

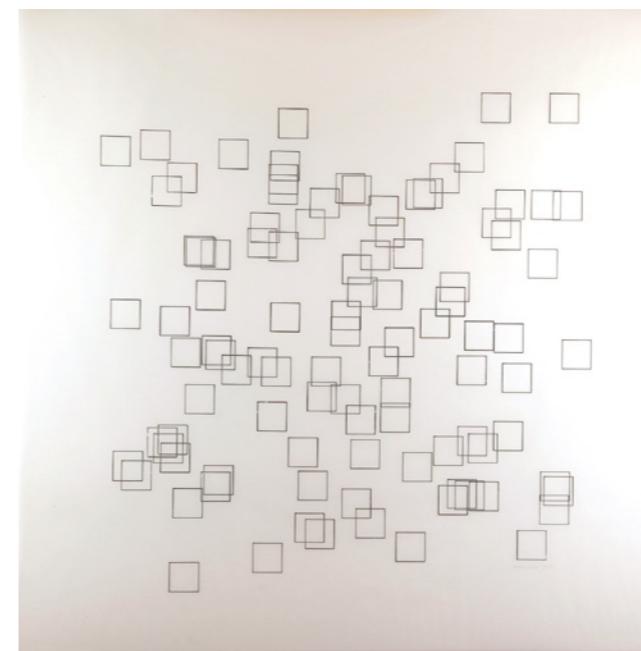
Jusqu'à ses limites et y compris celles-ci
[*Up to and Including Her Limits*],
1973-1976, performance, relais vidéo
en direct, crayon sur papier, corde,
harnais suspendu au plafond.

Dans cette performance, la ligne est une manière d'investir l'espace; quel rapport au corps matérialise-t-elle alors?



Elena Asins (1940-2015, Espagne)
Sans titre (Circonference), vers 1968-1969, encre (machine à écrire)
sur papier calque, 34,7 × 24,4 cm,
Madrid, Museo Nacional Centro de Arte Reina Sofía.

Dans ce dessin d'un type particulier, l'encre est déposée sur le papier par l'intermédiaire de la machine à écrire; quels autres outils pourrait-on imaginer employer pour étendre la définition du dessin?



Vera Molnár (1924, Hongrie -
2023, France)

Dessin issu du cycle *Errance entre ordre et chaos* (réf. A), 1975, conception sur traceur imprimée sur papier, 75 × 75 cm, Rennes, galerie Oniris.

Comment le corps interagit-il avec la machine dans l'acte physique du dessin ?

Quelles sont les possibilités ouvertes par le médium informatique ?

Pour en savoir plus sur Vera Molnár, découvrez son entretien publié par Manuella Éditions et AWARE.



Helena Almeida (1934-2018, Portugal)
Dessin habité [Desenho habitado], 1975,
épreuve argentique, encre de Chine
et crins de cheval, 60 × 55 cm.

Et si le dessin se déployait dans l'espace, en trois dimensions - quels seraient alors ses outils ? En quoi le distinguer de la sculpture ?



Nalini Malani (*1946, Inde
britannique)

Dessin mural *in situ*, 2010, fusain
sur mur, dimensions inconnues,
Lausanne, musée cantonal des
Beaux-Arts.

Qu'est-ce qui distingue un « dessin mural » d'une peinture murale ou d'une fresque ? À quels autres supports pourrait-on envisager d'étendre la pratique du dessin ?

LE RAPPORT AU RÉEL

Mimesis, ressemblance, vraisemblance et valeur expressive de l'écart

Représentation et création

Moyens plastiques et registres de représentation



Sofonisba Anguissola (vers 1535-1625, Italie)

Portrait des sœurs de l'artiste jouant aux échecs, 1555, huile sur toile, 72 × 97 cm, Poznań, Musée national.

Qu'apportent à cette scène les choix de perspective ? Comment la répartition des personnages dans l'espace pictural participe-t-elle de la construction narrative et sémantique de l'image ?



Rachel Ruysch (1664-1750, Pays-Bas)
Nature morte avec des fruits, un scarabée et un nid, 1717, huile sur toile, 54,5 × 65,2 cm, Karlsruhe, Staatliche Kunsthalle.

Dans cette nature morte fourmillant de détails, peut-on parler d'une vocation illusionniste ? Quels éléments semblent aller dans ce sens ou à l'encontre de celui-ci ?

Pour en savoir plus sur Rachel Ruysch, regardez l'épisode de *Petites histoires de grandes artistes*.



Anna Atkins (1799-1871, Royaume-Uni)

Spiraea aruncus (Tyrol), 1851-1854, cyanotype, 35,1 × 24,6 cm, New York, The Metropolitan Museum of Art (Alfred Stieglitz Society Gifts).

Cette photographie est produite par le contact direct de l'objet. Est-ce perceptible dans l'image qui en résulte ? Où commencent et où s'arrêtent la fidélité à la nature et son interprétation esthétique ?

© Photo: The Metropolitan Museum of Art.



Pushpamala N. (*1956, Inde)
L'Arrivée de Vasco de Gama [The Arrival of Vasco da Gama], 2014, impression jet d'encre sur toile (édition de 10 exemplaires), 152,4 × 213,3 cm, collection particulière.

Plus qu'un événement historique, le référent de cette mise en scène est un tableau d'histoire de Veloso Salgado, peintre portugais du XIX^e siècle. Quels éléments permettent de reconnaître le « filtre » de la peinture d'histoire sur la représentation du réel proposée dans cette photographie ?

© Courtesy of the Artist and Nature Morte Delhi.



Novera Ahmed (1939-2015, Bangladesh)

Une vache et deux personnes [Cow With Two Figures], 1958, ciment, h. 31 cm, Dhaka, Musée national du Bangladesh.

Par synthèse, évocation, motifs, comment l'artiste s'y prend-elle pour représenter ses sujets sans mimer le réel ?

LA PLURALITÉ DES APPROCHES ET PARTIS PRIS ARTISTIQUES

Conceptions et partis pris de la représentation du corps

Questions éthiques liées à la représentation du corps

Conceptions de la représentation de l'espace

Modalités de la suggestion de l'espace

Conceptions et modalités de la représentation de l'espace
et du corps dans les arts du monde

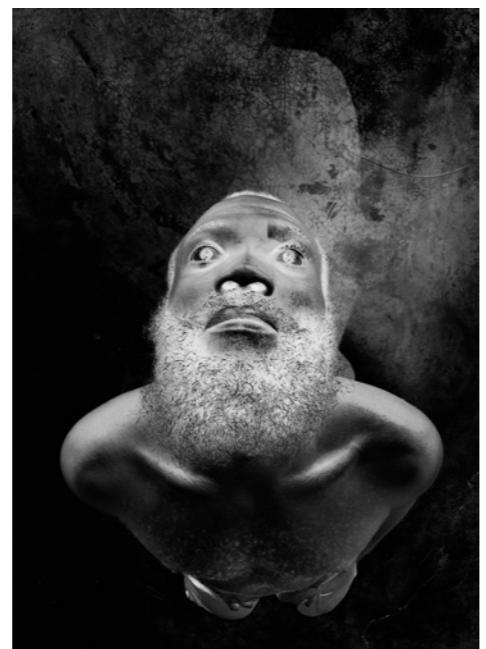


Tarsila Do Amaral (1886-1973, Brésil)

Abaporu, 1928, huile sur toile,
85 × 73 cm, Buenos Aires, Museo
de Arte Latinoamericano de Buenos
Aires.

Par les proportions singulières du corps représenté, qu'exprime cette œuvre sur les plans symbolique, esthétique, émotionnel ?

Pour en savoir plus sur Tarsila Do Amaral, regardez l'épisode de *Petites histoires de grandes artistes*.

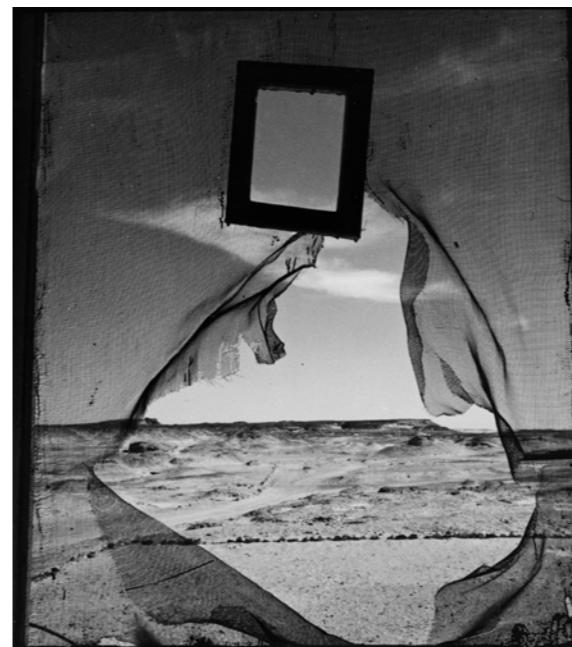


Lee Miller (1907-1977, États-Unis)

Portrait d'espace, près de Siwa, en Égypte [Portrait of Space, near Siwa, Egypt], 1937, épreuve gélatino-argentique, 37 × 26,2 cm, Chiddingly, Lee Miller Archives.

Dans ce portrait se mêlent forte esthétisation et puissance expressive. En quoi le modèle peut-il jouer un rôle plus ou moins actif dans la réalisation de l'œuvre ? Quelles conditions et dynamiques (sociales, culturelles, de genre...) entrent alors en compte ?

Pour en savoir plus sur Myriam Mihindou, regardez son interview sur le site d'AWARE.



Lubaina Himid (*1954, Tanzanie)

Nommer l'argent [Naming the Money], 2004, 90 silhouettes découpées : acrylique sur contreplaqué, médiums mixtes et son, dimensions variables, vue de l'exposition « Navigation Charts », Bristol, Spike Island, 2017.

Peints sur des panneaux de bois mobiles, ces corps de personnages noirs en tenues historiques sont accompagnés d'une musique qui résonne dans la pièce. Comment interagit notre propre corps, lorsque nous visitons l'exposition, avec ces corps figurés agencés dans l'espace ?

Comment est construit ce « portrait d'espace » ? Que nous donne-t-il à voir et qu'enlève-t-il à notre regard ?



Ana Mendieta (1948, Cuba - 1985, États-Unis)

Lumière du jour (sculptures rupestres) [Bacayu (Esculturas Rupestres)], 1981, épreuve argentique, 101,6 × 135,3 cm, New York, galerie Lelong.

En se servant de son propre corps comme outil et comme échelle de création, comment l'artiste active-t-elle l'espace naturel dans lequel elle crée ?

En quoi l'inspiration de pratiques spirituelles et culturelles afro-cubaines et taïnos lui permet-elle de renouveler la représentation du corps et de l'espace, et de leurs interactions ?



La figuration
et
l'image,
la non-figuration

II

LA FIGURATION ET LA CONSTRUCTION DE L'IMAGE

Espaces narratifs de la figuration et de l'image

Temps et mouvement de l'image figurative

Espaces propres à l'image figurative

Dialogues de l'image avec le support, l'écrit, l'oral

Dispositifs de la narration figurée

Dialogues entre narration figurée, temps, mouvement et lieux

Rhétoriques de l'image figurative



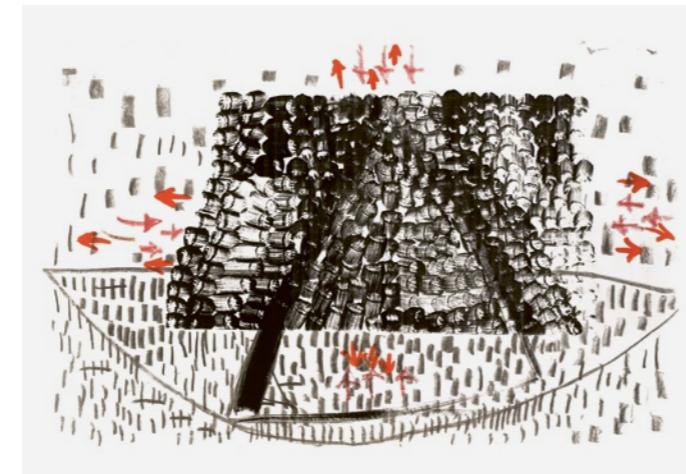
Harriet Backer (1845-1932, Norvège)

Intérieur bleu, 1883, huile sur toile, 84 × 66 cm, Oslo, musée national d'Art, d'Architecture et de Design.

Quel rôle jouent le décor et les accessoires dans la construction de l'image ?

Quelles relations entre la peintre, le modèle et la personne spectatrice du tableau sont construites par le regard ?

Pour en savoir plus sur Harriet Backer, regardez l'épisode de Petites histoires de grandes artistes.



Roseman Robinot (*1944, France [Martinique])

Transportation 2, série *Mémoires 98*, 1998, regraphie, acrylique et fusain sur papier, 70 × 100 cm, Rémire-Montjoly, Collectivité territoriale de Guyane, Maison des cultures et des mémoires de Guyane.

L'artiste fait ici des choix figuratifs de simplification. Quels usages de la forme, du signe et de la couleur lui permettent de conférer de l'expressivité à son œuvre ? À quel imaginaire fait-elle ainsi référence ?

© ADAGP, Paris, 2025.

20



Harriet Powers (1834-1910, États-Unis)

Quilt biblique [Bible Quilt], 1885-1886, coton, rembourrage, 191 × 227 cm, Washington, D.C., National Museum of American History.

Comment Harriet Powers s'y prend-elle pour dérouler la narration, orienter notre regard et nous transmettre un récit intelligible ?



Kara Walker (*1969, États-Unis)

Insurrection! (Nos outils étaient rudimentaires, mais nous avons persévééré) [Insurrection! (Our Tools Were Rudimentary, Yet We Pressed On)], 2000, silhouettes de papier découpé et projections lumineuses sur mur, dimensions variables, vue de l'installation à l'exposition « Moving Pictures », New York, Solomon R. Guggenheim Museum, 2002-2003.

Comment Kara Walker s'y prend-elle pour élargir l'espace de la représentation ?

Quelle forme prend ici la figuration ?

Pour en savoir plus sur Kara Walker, regardez l'épisode de Petites histoires de grandes artistes.



Lalla Essaydi (*1956, Maroc)

Les Femmes du Maroc: la Grande Odalisque, 2008, impression chromogène sur aluminium stratifié avec protection anti-UV, 85 × 101,5 cm, New York, Edwynn Houk Gallery.

Certains œuvres font référence à des chefs-d'œuvre anciens, dont elles reprennent les codes ou les motifs. Ici, comment interpréter les ressemblances et les écarts avec *La Grande Odalisque* d'Ingres ?

Outre ce dialogue avec l'art du passé, comment qualifier l'usage de l'écrit dans cette œuvre ?

© Courtesy of Lalla Essaydi and Edwynn Houk Gallery.
À gauche: © Kara Walker, courtesy of Sikkema Jenkins and Sprüth Magers. Photo: Ellen Labenski.

21

LE PASSAGE À LA NON-FIGURATION

Perte ou absence du référent, affirmation et reconnaissance de l'abstraction

Systèmes plastiques non figuratifs

Processus fondés sur les constituants de l'œuvre ou des langages plastiques

Détermination de l'abstraction



Georgiana Houghton (1814, Espagne - 1884, Royaume-Uni)

L'Œil du Seigneur [The Eye of the Lord], 1870, aquarelle et gouache sur papier collé sur une planche, inscription à l'encre au verso, 35,6 × 25,3 cm, Melbourne, Victorian Spiritualists Union.

Quelles qualités expressives peut revêtir la ligne lorsqu'elle sature l'espace graphique ? Quels rapports s'instaurent entre les lignes et la couleur ?

Qu'est-ce qui s'exprime à partir de la répétition presque mécanique du geste ? Comment relier cela à la pratique médiumnique de l'artiste ?



Saloua Raouda Choucair (1916-2017, Liban)

Composition sur module vert pâle [Composition on Light Green Module], 1947, huile sur toile, 55 × 65,5 cm, New York, CRG Gallery.

L'artiste intègre à son œuvre des éléments de l'architecture, de la poésie et de l'art islamiques, dans une perspective moderniste. Dans la composition de ce tableau, quels principes géométriques et de couleur a-t-elle mis en œuvre ?

© CRG Gallery.



Barbara Hepworth (1903-1975, Royaume-Uni)

Deux figures (menhirs) [Two Figures (Menhirs)], 1954-1955, teck peint, 144,8 × 61 × 44,4 cm, Chicago, Art Institute of Chicago.

Peut-on vraiment parler d'une absence de référent visuel ? Quelles qualités plastiques atteint l'artiste pour faire advenir une émotion esthétique chez le public ?

Pour en savoir plus sur Barbara Hepworth, regardez l'épisode de *Petites histoires de grandes artistes*.



Joan Mitchell (1925-1992, États-Unis)

Chicago, 1966, huile sur toile (triptyque), 261,6 × 485,1 cm, collection privée.

Par le filtre de la subjectivité, du ressenti, par le choix des couleurs : quels sont les liens possibles entre abstraction et topographie, entre une œuvre et le lieu auquel elle se réfère ? En quoi cela se rapproche-t-il ou non d'un paysage intérieur ?

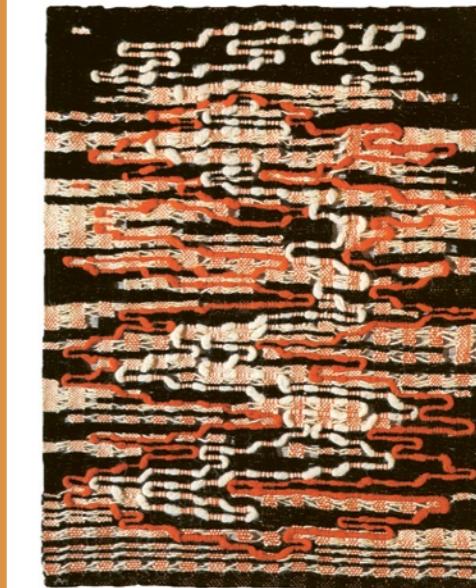
Comment le titre d'une œuvre abstraite influence-t-il notre perception de celle-ci ?

Pour en savoir plus sur Joan Mitchell, regardez l'épisode de *Petites histoires de grandes artistes*.

© Estate of Joan Mitchell.

En haut: © Bowness, © Photo: Art Institute of Chicago, Dist. RMN-Grand Palais / image The Art Institute of Chicago.

À droite: © The Josef and Anni Albers Foundation, © Photo: Tim Nighswander, © ADAGP, Paris, 2025.

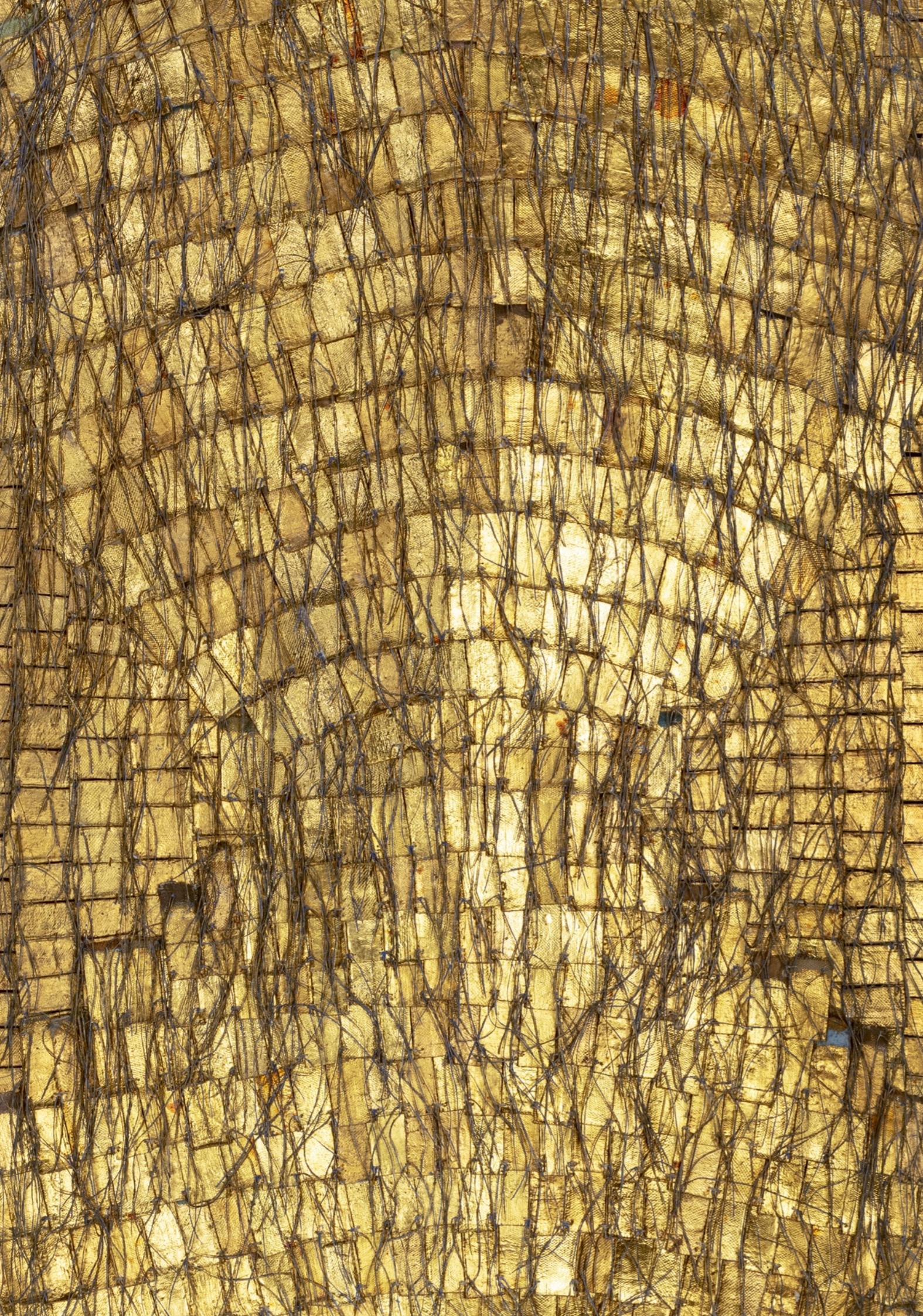


Anni Albers (1899, Allemagne - 1994, États-Unis)

En route [Under Way], 1963, coton, toile de lin et laine, 73,8 × 61,3 cm, Bethany, The Josef and Anni Albers Foundation.

Des médiums tels que le textile ont toujours porté des formes abstraites. Peut-on y voir un signe de l'autonomie de ce médium par rapport à d'autres ? Cela peut-il nous aider à reconsiderer le passage vers l'abstraction dans d'autres domaines ?

Pour en savoir plus sur Anni Albers, regardez l'épisode de *Petites histoires de grandes artistes*.



La matière, les matériaux et la matérialité de l'œuvre

III

LES PROPRIÉTÉS DE LA MATIÈRE ET DES MATERIAUX, LEUR TRANSFORMATION

États, caractéristiques, potentiels plastiques

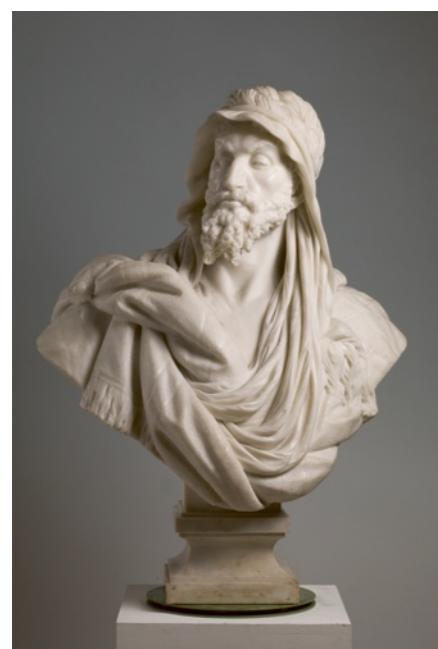
Matières premières de l'œuvre

Caractéristiques physiques et sensibles de la matière et des matériaux

Modalités et effets de transformation de la matière en matériau

Matériaux de la couleur et couleur comme matériau de l'œuvre

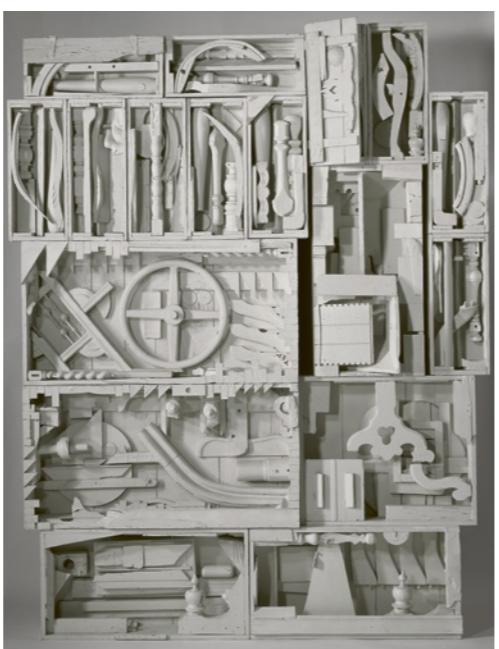
Valeur expressive des matériaux



Adèle d'Affry de Castiglione-Colonna, dite Marcello (1836, Suisse - 1879, Italie)

Chefabyssin, 1871, marbre, bronze et lapis-lazuli, 106 × 76 × 51 cm, Paris, musée d'Orsay.

Traditionnellement, une hiérarchie existait en fonction de la préciosité des matières mises en œuvre. Ici, que révèle l'emploi des matériaux par rapport au sujet représenté ?



Louise Nevelson (1899, Ukraine - 1998, États-Unis)

Dawn's Wedding Chapel IV, 1959-1960, bois peint en blanc, 276,9 × 221 × 34,3 cm, Londres, Pace Gallery.

Comment l'application de peinture modifie-t-elle la perception du matériau et participe-t-elle de sa transfiguration ?

Courtesy Pace Gallery, © Photo: G. R. Christmas, © ADAGP, Paris, 2025.



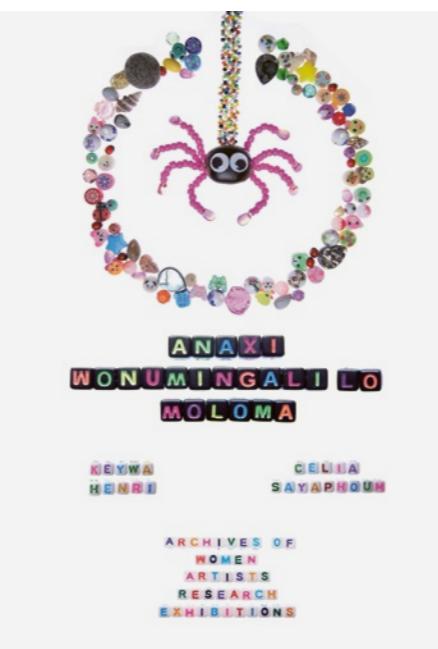
© ADAGP, Paris, 2025.

Helen Frankenthaler (1928-2022, États-Unis)

Small's Paradise, 1964, acrylique sur toile, 254 × 237,7 cm, Washington, D.C., Smithsonian American Art Museum.

Helen Frankenthaler a souvent utilisé une éponge de cuisine imbibée d'eau pour appliquer la peinture sur ses grandes toiles abstraites, disposées sur le sol de son atelier. Quel est l'effet produit par cet usage ?

L'artiste renouvelle-t-elle ainsi les gestes de la peinture et, si oui, comment ?



Keywa Henri (*1993, France [Guyane française])

Histoire de perles: le choix d'Anaxi [Kassulu tolili: Anaxi wonumingali lo moloma], 2025, stop motion, 4 min. 19 s.

En quoi le matériau choisi, les perles, puise-t-il dans le répertoire culturel de la nation kali'na tilewuyu tout en portant une signification commune à de nombreuses cultures ?

Voir le film en entier.



Sheila Hicks (*1934, États-Unis)

Atterrissage [Landing], 2014, pigments et fibres acryliques, 480 × 430 × 260 cm, dimensions variables, Paris, galerie Frank Elbaz.

Comment les matériaux et leurs couleurs interagissent-ils avec l'espace dans lequel ils sont déployés ?

© Photo: Zarko Vijatovic, © Galerie Frank Elbaz, Paris, © ADAGP, Paris, 2025.

À gauche: © AWARE: Archives of Women Artists, Research and Exhibitions

L'ÉLARGISSEMENT DES DONNÉES MATÉRIELLES DE L'ŒUVRE

Intégration du réel, usages de matériaux artistiques et non artistiques

Introduction du réel comme matériau ou élément du langage plastique

Traitements et usages de la lumière dans une pratique plastique

Autonomie de la lumière

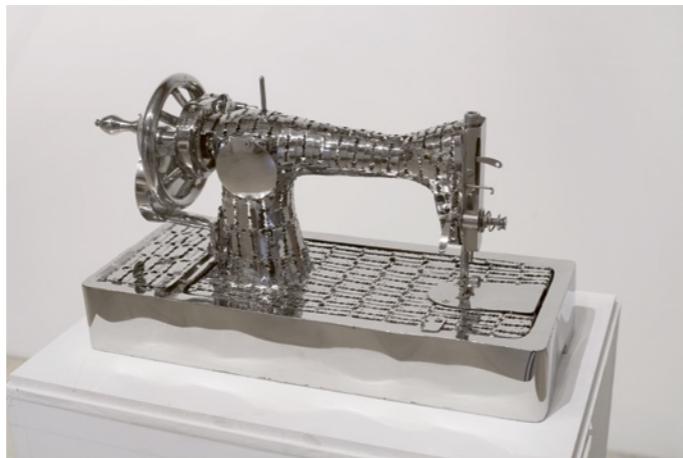
Extension de la notion de matériau



Meret Oppenheim (1913, Allemagne - 1985, Suisse)

Ma gouvernante, 1936, métal, chaussures, ficelle et papier, 14 × 21 × 33 cm, Stockholm, Moderna Museet.

Le fait de réutiliser des objets quotidiens a-t-il forcément une portée symbolique, politique ? Quelle pourrait-elle être ici ?



Tayeba Begum Lipi (*1969, Bangladesh)

Rappel 3 [Recalling 3], 2014, lames de rasoir en acier inoxydable, 28 × 23 × 54 cm, New York, Singapour et Londres, Sundaram Tagore Gallery.

Les lames de rasoir, objets du quotidien, ne sont ici pas seulement détournées, mais travaillées, courbées, assemblées. Elles sont donc traitées comme un matériau artistique à part entière. En quelle mesure cet usage change-t-il notre perception de l'outil familier représenté ?

© Courtesy Sundaram Tagore Gallery, © Photo: Tracy Szatan



Olga de Amaral (*1932, Colombie)

Alchimie oo6 [Alquimia oo6 (Alchemy oo6)], 2015, lin, gesso, acrylique, papier japonais et feuille d'or, 200 × 70 cm, collection particulière de Valentina Amaral.

Comment les matériaux réagissent-ils à la lumière et modifient-ils ou non le lieu dans lequel sont intégrées les œuvres ? Comment cela influe-t-il sur la perception de l'espace par le public ?

© Olga de Amaral. © Photo: Diego Amaral / Artist's archive.
À droite: © Aleksandra Kasuba Estate.

Marinette Cueco (1934-2023, France)
Herbier Symphytum Officinalis consoude, 2007, feuilles, 180 × 135 cm, Paris, galerie Univer.

L'artiste ne travaille qu'avec des matières organiques, récupérées dans la nature. Quelles sont les limites ou les nouvelles possibilités offertes par cette méthode ?

Quel rapport à la nature et à ses matériaux cet « herbier » nous communique-t-il par rapport à un herbier traditionnel ?

Courtesy Marinette Cueco / Galerie Univers, © Photo: Bertrand Hugues, © ADAGP, Paris, 2025.



Aleksandra Kasuba (1923, Lituanie - 2019, États-Unis)

Environnement habitable [Live-In Environment], 1971-1972, toile de nylon, dimensions variables, Vilnius, musée national d'Art de Lituanie, Digital Archive of Aleksandra Kasuba.

Dans ses environnements, Aleksandra Kasuba réinvente les formes de l'architecture pour les rendre souples, élastiques et les libérer d'une géométrie stricte. Quelle place accorde-t-elle alors à la lumière ? Comment cette dernière interagit-elle avec les matériaux et l'espace ?

© ADAGP, Paris, 2025.

LA RECONNAISSANCE ARTISTIQUE ET CULTURELLE DE LA MATÉRIALITÉ ET DE L'IMMATÉRIALITÉ DE L'ŒUVRE

Perception et réception, interprétation, dématérialisation
de l'œuvre

Cohérence plastique

Valeur artistique de la réalité concrète d'une création plastique

Authenticité de l'œuvre

Renouvellements de l'œuvre



Fujiko Nakaya (*1932, Japon)

Sculpture de brouillard [Fog Sculpture], 1988, vapeur, dimensions variables, Bilbao, musée Guggenheim.

L'artiste revendique ses œuvres de brouillard comme des « sculptures ». Si l'appellation ne désigne plus uniquement des objets concrets, à quels autres usages pourrait-on imaginer l'étendre ?



Pilar Albarracín (*1968, Espagne)

Les Marmites enragées, 2006, bois, autocuiseurs et machine à fumée, 440 × 166 × 155 cm, pièce unique, Paris, galerie Georges-Philippe & Nathalie Vallois.

En mêlant avec humour des éléments tangibles (les ustensiles de cuisine) et intangibles (la fumée ou vapeur qui s'en échappe), quel commentaire sur la société et sur l'art nous adresse l'artiste ?



© Photo: Isabelle Arthuis, © ADAGP, Paris, 2025.

Ann Veronica Janssens (*1956,
Royaume-Uni)

Chapelle Saint-Vincent, Grignan, 2013, intervention avec lumière naturelle, lumière artificielle et filtres de couleurs, dimensions variables, Grignan, chapelle Saint-Vincent.

Intervention minimale ou investissement total de l'espace ? Que fait l'usage de la lumière au lieu existant et en quoi peut-il renouveler le regard porté sur lui ?



Cornelia Sollfrank (*1960, Allemagne)

Net.Art Generator, 1999/2008, installation interactive basée sur réseau ; poste de travail informatique (table, chaise, ordinateur) et boîte en bois avec serveur, écran de projection ; équipement technique : ordinateur (serveur) : PC avec graphiques et deux réseaux, dimensions variables, Karlsruhe, ZKM.

Utilisant l'intelligence artificielle bien avant le boom du milieu des années 2020, cette œuvre est un programme informatique qui glane des contenus sur le Web pour en générer de nouveaux. Qu'advient-il alors du droit d'auteur, de l'idée de « génie » et de l'originalité de l'œuvre, notions sur lesquelles s'est construite notre conception de l'art ?



Haegue Yang (*1971, Corée du Sud)

Mountains of Encounter, 2008, installation de stores vénitiens en métal et projections lumineuses, dimensions variables, vue de l'exposition « ETA 1994-2018. Wolfgang Hahn Prize », Cologne, Museum Ludwig, 2018.

Quels moyens utilise l'artiste pour créer des espaces multisensoriels, oscillant entre le tangible et l'intangible ?

Comment l'artiste s'y prend-elle pour faire changer notre perception et le statut des objets quotidiens que sont les stores ?



La présentation de l'œuvre

IV

LES CONDITIONS ET MODALITÉS DE LA PRÉSENTATION DU TRAVAIL ARTISTIQUE

Éléments constitutifs, facteurs ou apports externes

Prise en compte des données intrinsèques et d'éléments extrinsèques à l'œuvre

Fonctions des dispositifs traditionnels de la présentation de l'œuvre

Pratique de l'*in situ*, du *ready-made*



Anna Claypoole Peale (1791-1878, États-Unis)

James Peale (1749-1831), vers 1821, aquarelle sur ivoire, 4,4 × 3,8 cm, Philadelphie, Philadelphia Museum of Art (gift of the McNeil Americana Collection).

Ce portrait fait corps avec son support, le cadre, dont il est indissociable. En quoi cet élément reflète-t-il les usages d'origine de l'œuvre ?

Cette œuvre de très petite dimension peut être soustraite à la vue une fois son écrin refermé. En quoi cela peut-il s'accorder avec une valeur (émotionnelle, culturelle...) liée au sujet représenté ?



Suzann Victor (*1959, Singapour)
Eaux stagnantes (entre éloignement et réconciliation) [Still Waters (Between Estrangement & Reconciliation)], 1998, panneaux de verre, eau et performance *in situ* aux canaux de drainage du 2^e étage, Singapour, Singapore Art Museum, vue de l'extérieur.

Comment l'artiste investit-elle le lieu ? Participe-t-elle d'une modification de sa nature ou d'une révélation de quelque chose d'habituellement invisible ?

Quelles réflexions quant aux places de l'artiste, de l'œuvre et du public peut faire naître cette remise en question du fonctionnement spatial traditionnel du musée ?

34



© ADAGP, Paris, 2025.

Nancy Holt (1938-2014, États-Unis)
Tunnels solaires [Sun Tunnels], 1973-1976, installation, quatre tubes de béton, 540 cm de long, Ø 275 cm, comté de Box Elder, Utah.

Dans le land art, le terrain est déterminant pour l'œuvre. Sur quelles caractéristiques Nancy Holt s'est-elle appuyée pour réaliser *Sun Tunnels* ?



Araya Rasdjarmrearnsook (*1957, Thaïlande)

Série Deux planètes: Le Bal du Moulin de la galette de Renoir (1876) et des villageois thaïlandais [Two Planets Series: Renoir's Ball at the Moulin de la Galette (1876) and the Thai Villagers], 2007, impression numérique, dimensions inconnues.

Des reproductions de chefs-d'œuvre de l'art occidental sont présentées à un public thaïlandais, en plein air. Le groupe les observe, les commente, les ignore parfois pour parler d'autres sujets. Qu'est-ce qui fait un « chef-d'œuvre » aux yeux de celui ou celle qui le regarde, en dehors du cadre muséal ?

Comment les critères d'appréciation d'une œuvre changent-ils selon le cadre culturel, géographique, éducatif ou social ?



Rachel Whiteread (*1963, Royaume-Uni)

Monument, 2001, résine et granit, 900 × 510 × 240 cm, installation à Trafalgar Square, Londres.

Dans une démarche minimaliste, ce « monument » de résine refléchit la forme de son socle en granit. Ce type d'œuvre d'art public remplit habituellement un rôle commémoratif. Quelle peut donc être la visée de celle-ci, qui se veut transparente ?

35

LA SOLLICITATION DU SPECTATEUR

Stratégies et visées de l'artiste, du commissaire d'exposition ou du diffuseur (éditeur, galeriste...)

Accentuation de la perception sensible de l'œuvre

Rapport au contexte de présentation et de diffusion



Nadia Saikali (*1936, Liban)

Paysage géodésique, 1972, techniques mixtes, 55 × 40 × 40 cm, Sharjah, Barjeel Art Foundation.

La sculpture est souvent une invitation à la mobilité. Ici, les jeux de lumière se révèlent à mesure que l'on s'approche de l'œuvre et que l'on en fait le tour. Certains médiums requièrent-ils plus d'engagement que d'autres de la part du public ? Si oui, lesquels, et comment ?

Avec ces jeux d'optique, l'artiste trouble la perception sensorielle de son public. Cette dimension ludique suscite-t-elle un engagement particulier avec l'œuvre ?



Joanna Rajkowska (*1968, Pologne)

L'Oisillon [The Hatchling], 2019, plâtre acrylique pigmenté, installation sonore, 180 × 240 cm, Londres, Regents Park, Frieze Sculpture.

Pour faire l'expérience de cette œuvre sonore, il faut y coller son oreille : comment change l'expérience sensorielle du public lorsque non seulement la vue, mais l'ouïe et le toucher sont mobilisés ?

© Photo: Justyna Scheuring.

À gauche: © Courtesy of Barjeel Art Foundation, Sharjah.
Droits réservés.



© Zineb Sedira.

Zineb Sedira (*1963, France)

Les rêves n'ont pas de titre, 2022, installation, dimensions variables, Venise, LIX^e Biennale.

Le public est invité à entrer dans cette œuvre, hommage au cinéma algérien des années 1960-1970, où des accessoires se mêlent à un décor peint et à un marquage au sol signalant l'emplacement à tenir. En devenant les acteurs et actrices de cette pièce, suivons-nous un script ou pouvons-nous nous raconter notre propre film ?



Niki de Saint Phalle (1930, France - 2002, États-Unis)

Jardin des Tarots, 1978-1998, Garavicchio (Italie).

On peut entrer dans les créatures fantastiques de céramique qui peuplent ce jardin. En quoi le dispositif permet-il une plongée dans l'univers de Niki de Saint Phalle ? Un tel lieu peut-il garder son âme au-delà de l'action de l'artiste et quels sont les risques qui peuvent peser sur lui ? Quel est en cela le rôle du public ?

Pour en savoir plus sur Niki de Saint Phalle, écoutez l'épisode du podcast *Les Grandes Dames de l'art*.

© Photo: Laurent Condominas, © Niki Charitable Art Foundation, All rights reserved, © ADAGP, Paris, 2025 Helena Villovitch.



Tsuneko Taniuchi (*1946, Japon)

Micro-événement n° II: Troc, 2013, performance, Paris, palais de Tokyo.

La participation du public est constitutive des « micro-événements » conçus par Tsuneko Taniuchi. Ici, l'artiste nous invite à prendre ce que nous voulons parmi les objets déposés sur la table et à laisser en échange, dans un esprit de troc, ce que nous souhaitons. Compte tenu des multiples réactions possibles de la part du public, que peut révéler une telle démarche ?

Pour en savoir plus sur Tsuneko Taniuchi, regardez [son interview](#) sur le site d'AWARE.

La monstration et la diffusion de l'œuvre : lieux, espaces, contextes

V



LES CONTEXTES DE MONSTRATION DE L'ŒUVRE: LIEUX, SITUATIONS, PUBLICS

Atelier d'artistes et monstration de l'œuvre entre pairs ou à des spécialistes

Monstration à un public large ou restreint dans des espaces spécialistes

Lieux non spécialisés et monstrations éphémères



Adélaïde Labille-Guiard (1749-1803, France)

Autoportrait avec deux élèves, 1785, huile sur toile, 210,8 × 82,9 cm, New York, The Metropolitan Museum of Art.

Cette œuvre a été exposée au Salon de peinture et de sculpture, une exposition qui avait lieu chaque année en France et qui a joué un rôle central dans la reconnaissance des artistes jusqu'au XIX^e siècle. En quoi un tel cadre influence-t-il la perception du tableau ?

Que peuvent nous dire les choix de composition, d'iconographie et de style par rapport à la manière dont l'artiste souhaite être perçue du public dans cet autoportrait ?



Charlotte Salomon (1917, Allemagne - 1943, Pologne)

Vie ? ou Théâtre ? [Leven? or Theater?], 1940-1942, gouache sur papier, 32,5 × 25 cm, Amsterdam, Musée historique juif.

Composé alors que la jeune artiste, juive, vit recluse dans le sud de la France pour échapper aux nazis, ce livre autobiographique réunit 769 gouaches. Confiée à un proche par la peintre peu avant qu'elle soit déportée, l'œuvre n'a été vue que par un cercle restreint. Elle n'a été éditée que de manière posthume. Comment considérer le destin de cette œuvre à partir de sa rencontre posthume d'un public ?

© Stichting Charlotte Salomon.



© Photo: Yevgen Nikiforov © Alla Horska.

Alla Horska (1929-1970, Ukraine)
Faucon [Boryviter], 1967, panneau en mosaïque, Zhdaniv (actuelle Marioupol), restaurant *Ukraine*, œuvre détruite en 2022.

Quelles sont les particularités d'une mosaïque par rapport à l'espace dans lequel elle s'insère ?

Comment une œuvre est-elle perçue dans un lieu commercial (ici, un restaurant), par rapport à d'autres types d'espaces publics ?



Ágnes Dénes (*1931, Hongrie)
Champ de blé: confrontation [Wheatfield: A Confrontation], New York, Battery Park Landfill, Downtown Manhattan, été 1982.

Dans cette prouesse emblématique du land art, le blé semé devient le matériau même de l'œuvre ; comment ce déplacement affecte-t-il aussi le lieu où elle est présentée ?

La visibilité de cette œuvre par tout passant la rend-elle pour autant remarquable et intelligible par toutes et tous ?



Helen Lieros (1940-2021, Zimbabwe)
La Dormition de la Sainte Mère de Dieu, 1997, fresque, dimensions inconnues, Maputo (Mozambique), cathédrale grecque orthodoxe des Archanges Michel et Gabriel.

Dans le cadre d'une œuvre *in situ*, comment interagissent le lieu, ses spécificités spatiales, ses fonctions et l'œuvre qui y est créée ?

Face à une œuvre religieuse, peut-on déceler plusieurs types de réception en fonction du spectateur ou de la spectatrice (fidèle, touriste, croyant ou non, pratiquant ou non...) ?

LES FONCTIONS ET MODALITÉS DE L'EXPOSITION, DE LA DIFFUSION, DE L'ÉDITION

Dispositifs et concepteurs

Visées, modalités, langages

Diffusion d'une création par l'exposition, l'édition, le numérique

Élaboration, écriture et formalisation de l'exposition

Mise en espace, mises en scène, scénographies

Évolution des concepteurs d'exposition et de la diffusion des œuvres



Zoe Leonard (*1961, États-Unis)

Tu vois, j'y suis enfin [You See I Am Here After All], 2008, 3 851 cartes postales, 362 × 4480 cm, vue de l'installation à New York, Dia: Beacon, 21 septembre 2008 - 9 janvier 2009.

Des cartes postales des chutes du Niagara couvrent les murs de l'exposition, mettant en avant la transformation du paysage en destination touristique au fil du temps. Comment cette sobre mise en scène, articulant la profusion d'images avec minimalisme, permet-elle à l'artiste d'accentuer son propos ?



Skawennati (*1969, Canada)

Nous tendons les perches [Teiakwanahstahsontéhrha], 2017, techniques mixtes, dimensions variables, vue de l'installation à À Badakone, musée des Beaux-Arts du Canada, 2019.

Quelles solutions peut imaginer une artiste créant principalement des œuvres numériques, donc virtuelles, pour exposer son travail dans l'espace physique ?

© Skawennati. © Photo: National Gallery of Canada, Collection of National Gallery of Canada.



© Valérie John.

Valérie John (*1964, France [Martinique])
I telman nuvè ki i blé [Il fait si sombre que c'est bleu], 1998-2023, installation, techniques mixtes, papiers tissés, pigments, enluminure (or) et crochet en aluminium, 600 × 300 × 30 cm, galerie ARC.

En quoi cette œuvre peut-elle être considérée comme immersive, en dialogue avec le lieu qui l'abrite ? Peut-on l'imaginer prendre place dans un espace autre qu'une galerie ; si oui, le(s)quel(s) ?

Pour en savoir plus sur Valérie John, regardez [son interview sur le site d'AWARE](#).



Gisèle Freund (1908, Allemagne - 2000, France)

Simone de Beauvoir, Paris, 1948, diapositive en couleurs, 25 × 36 cm, Saint-Germain-la-Blanche-Herbe, Institut Mémoires de l'édition contemporaine.

Les portraits de personnalités pris par Gisèle Freund sont édités dans la presse. Quel statut ont ces images par rapport à celles imprimées dans un livre d'art ?

En quoi ces portraits contribuent-ils à façonner l'image voire l'aura des personnes représentées ?

Pour en savoir plus sur Gisèle Freund, écoutez l'épisode du podcast [Les Grandes Dames de l'art](#).



Marta Minujín (*1943, Argentine)

Le Parthénon des livres [The Parthenon of Books], 2017, installation *in situ*, Kassel, Friedrichsplatz, XIV^e Documenta.

En réunissant des livres bannis pour construire un temple, Marta Minujín présente l'ampleur de la censure dans le monde. Cette œuvre constituait l'attraction phare de la Documenta de 2017. Quels liens peut-on tirer entre ses dimensions et le format quinquennal de l'exposition, entre son propos et les ambitions de la manifestation ?

© Marta Minujín.

À gauche : © Photo: IMEC, Fonds MCC, Dist. RMN-Grand Palais / Gisèle Freund, © RMN/Fonds MCC/IMEC.



La réception
par un public
de l'œuvre
exposée, diffusée
ou éditée

VI

LA MONSTRATION DE L'ŒUVRE À UN LARGE PUBLIC

Faire regarder, éprouver, lire, dire l'œuvre exposée, diffusée, éditée, communiquée

Élargissement des modalités et formes de monstration, de réception de l'œuvre

Démultiplication des formes de monstration et de diffusion

Données et modalités d'une médiation



Elizabeth Blackwell (1699-1758, Royaume-Uni)

Coquelicot noir, 1730, gravure sur cuivre et rehauts d'aquarelle, 38 x 23,5 cm, extrait de *Curious Herbal*, vol. II, Édimbourg, Bibliothèque nationale d'Écosse.

Lorsqu'une œuvre est manipulable, comme cet herbier dont on peut tourner les pages, gravées et peintes à la main, comment nos différents sens sont-ils sollicités ?



Yayoi Kusama (*1929, Japon)

L'artiste devant son œuvre *Guidepost to the New Space*, 2012, techniques mixtes, installation à Matsumoto, Matsumoto City Museum of Art.

Depuis les années 1960, Yayoi Kusama démultiplie le motif du pois sur des objets et dans l'espace : l'œuvre devient exposition, et vice-versa. Ici, comment l'expérience artistique est-elle transmise au public ?

Pour en savoir plus sur Yayoi Kusama, regardez l'épisode de *Petites histoires de grandes artistes*.

© YAYOI KUSAMA.

46



© Photo: John Marchael, © Jenny Holzer, © ADAGP, Paris, 2025.

Jenny Holzer (*1950, États-Unis)
Protégez-moi de ce que je désire [Protect me from what I want], de la série *Survival (1983-85)*, 1985, panneau électronique, 122 x 610 cm, New York, Times Square.

Dans le tourbillon de la ville, quel effet peut avoir sur les passantes et passants cette œuvre au message fort, diffusée comme une publicité ?

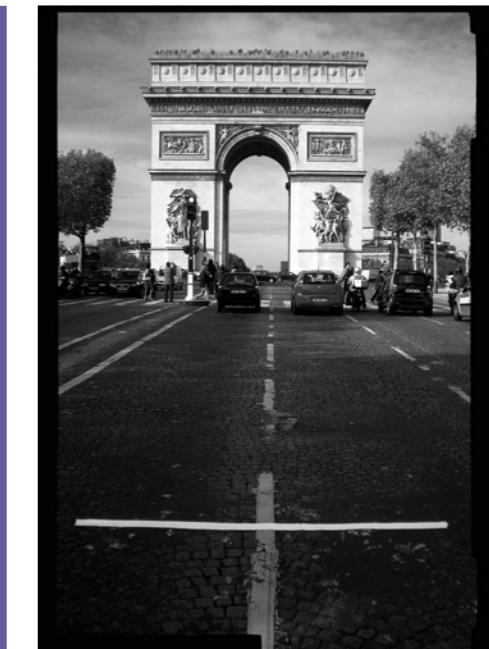


Dora García (*1965, Espagne)

Volez ce livre [Steal This Book], 2009, pièce participative, dimensions variables, Lyon, Biennale de Lyon.

L'artiste nous invite à voler le livre exposé, autrement dit l'œuvre. Comment peut-on réagir ? Une relation de complicité entre l'artiste et le public peut-elle s'instaurer dans le cadre réglementé du musée ?

Quel est l'impact de cette instruction sur les relations entre visiteurs et visiteuses, et avec le personnel du musée ?



Lotty Rosenfeld (1943-2020, Chili)
Arc de Triomphe [Arco de Triunfo], 2009, action dans l'espace public, Paris.

La ligne discontinue est un marquage de signalisation aussi banal qu'omniprésent. Comment un simple trait de peinture peut-il en changer la perception ? Sous quel angle cela nous invite-t-il à reconsiderer le paysage urbain ?

© Lotty Rosenfeld / courtesy Fundación Lotty Rosenfeld.
Photo: Alejandra Coz.

47

L'EXPOSITION COMME DISPOSITIF DE COMMUNICATION OU DE MÉDIATION DE L'ŒUVRE ET DE L'ART

Écrits, traces et diffusions, formes, temporalités et espaces

Soutiens à l'affirmation de l'œuvre

Diversité des écrits sur l'œuvre et autour de l'œuvre

Questions de l'accrochage et de la trace de l'exposition

Diversité des espaces et des temporalités de l'exposition

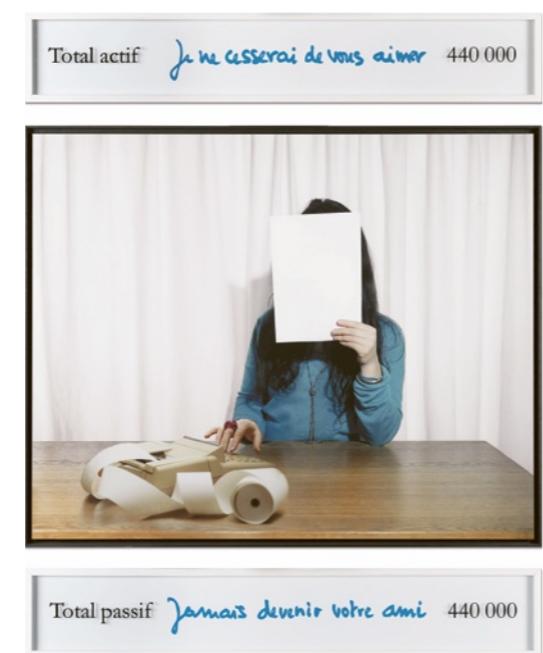


Klonaris/Thomadaki ([duo fondé en 1967, Grèce](#))

Orlando-Hermaphrodite II, 1983,
installation vidéo, dimensions
variables, Paris, Centre Pompidou,
Grande Salle, Journées audiovisuelles
internationales.

Les artistes Maria Klonaris et Katerina Thomadaki s'impliquent dans la présentation de leurs œuvres, dessinant parfois les plans de leurs expositions, qui associent souvent de multiples projections, des réflexions lumineuses, du son et des objets. Comment cette mise en scène participe-t-elle de la médiation de l'œuvre ?

Pour en savoir plus sur Klonaris/Thomadaki, regardez l'[interview de Katerina Thomadaki sur le site d'AWARE](#).



Sophie Calle (*1953, France)

Prenez soin de vous. Comptable, Sylvie Roch, 2007, épreuve argentique,
encre sur papier et cadres,
80 × 100 cm, Paris, galerie Perrotin.

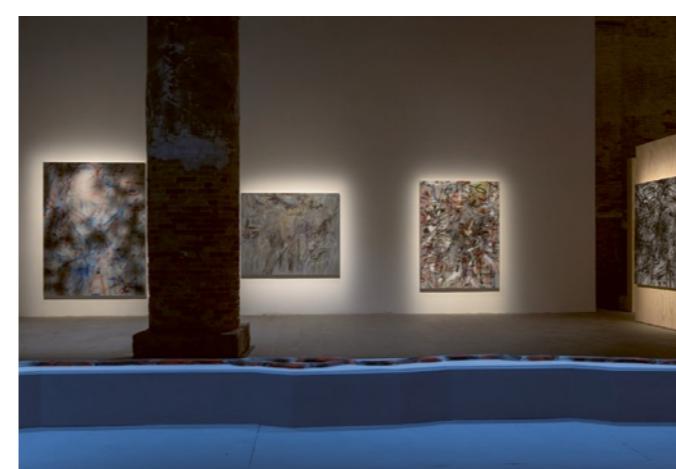
Sophie Calle expose ses séries photographiques et les publie sous forme de livres d'artiste soigneusement conçus. Comment la présentation changeante de ses œuvres, qu'elles soient imprimées dans un livre ou encadrées, accrochées au mur d'une galerie dans le cadre d'une exposition, peut-elle influer sur leur réception par le public ?

Courtesy Galerie Perrotin, Paris, © ADAGP, Paris, 2025, Banque d'images de l'ADAGP.



Sheila Levrant de Bretteville (*1940, Etats-Unis)
Couverture du catalogue de l'exposition « Womanhouse » (Los Angeles, 30 janvier 28 février 1972), organisée par Judy Chicago et Miriam Schapiro, cofondatrices du Feminist Art Program de CalArts.

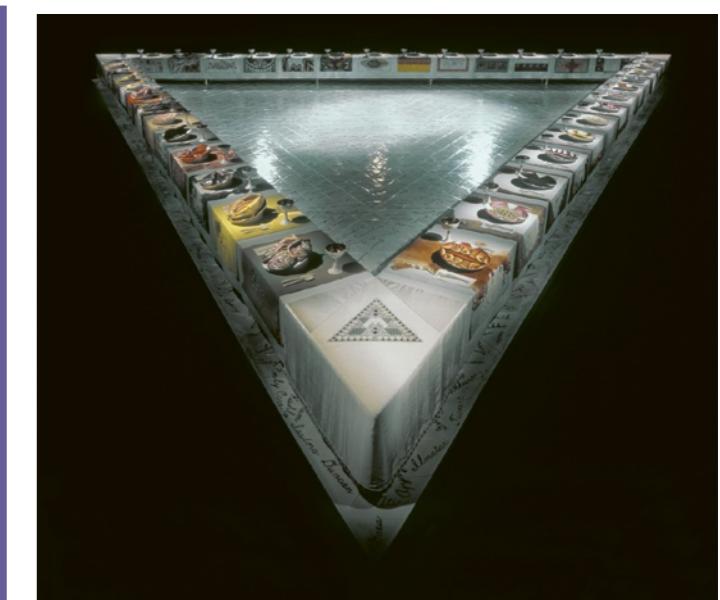
Entre catalogue d'exposition et livre d'artiste, la différence est parfois ténue. Comment un livre, dans sa forme comme dans son contenu, peut-il expliquer, compléter ou prolonger une exposition et les œuvres qui y sont présentées ?



Julie Mehretu (*1970, Éthiopie)
Vue d'exposition avec œuvres à l'encre et acrylique sur toile, Venise, LVIII^e Biennale, 2019.

Les expositions peuvent prendre des formes variées : individuelles ou collectives, en galerie ou en musée, lors de foires, de manifestations indépendantes ou de biennales, comme ici à Venise. Comment ces conditions influent-elles sur le choix des œuvres présentées, sur leur scénographie, sur les textes qui les accompagnent ?

Pour approfondir la réflexion, lisez l'article de Magali Le Mens, « [“May You Live in Equal Times” : une exposition internationale paritaire, des pavillons nationaux majoritairement masculins](#) », AWARE, 6 juillet 2019.



Judy Chicago (*1939, États-Unis)

The Dinner Party, 1979, céramique, porcelaine, textile et matériaux divers, 91,5 × 1463 × 1463 cm, New York, Brooklyn Museum.

Cette installation fait partie du parcours permanent du Brooklyn Museum, où elle occupe une salle entière et attire un public nombreux. Pensez-vous à d'autres œuvres qui affectent le musée au point de changer son parcours pour s'y adapter ?

© Photo: Donald Woodman, © Judy Chicago, © ADAGP, Paris, 2025.
À gauche: © Courtesy La Biennale di Venezia, © Photo: Andrea Avezzù.

L'idée, la réalisation et le travail de l'œuvre

VII



LE PROJET DE L'ŒUVRE

Modalités et moyens du passage du projet à la production artistique, diversité des approches

Structuration d'une intention et d'un projet en vue de réaliser l'œuvre

Langages et supports de communication de l'intention ou du projet



Christina Chalon (1749-2008,
Pays-Bas)

Esquisses d'une femme pesant de l'or et d'enfants, 1771, encre et aquarelle sur papier, 15 × 18,4 cm, Amsterdam, Rijksmuseum.

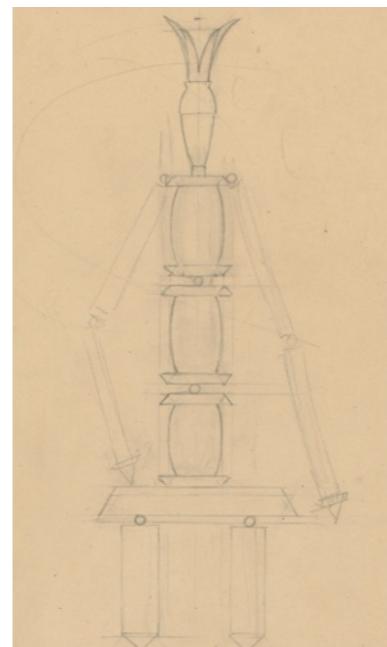
L'artiste dessine à plusieurs reprises le même motif et ses variations avant de se décider à en aquareller un. Quels éléments, dans le regard de l'artiste ou dans celui du public, font passer une même scène dessinée du statut d'esquisse à celui d'œuvre ?



Marie Bashkirtseff (1858, Ukraine - 1884, France)

L'Académie Julian, 1881, huile sur toile, 165 × 185 cm, Dnipro, musée d'Art de Dnipro.

Comment s'organise le processus de création, tel qu'il nous est donné à voir dans cet atelier collectif d'apprentissage ?



Sophie Taeuber-Arp (1889-1943,
Suisse)

Étude pour une marionnette, 1918, graphite sur papier monté sur carton, 30,2 × 18,1 cm, New York, The Metropolitan Museum of Art.

L'œuvre est d'abord imaginée par le dessin, en deux dimensions, avant de devenir un objet tridimensionnel. Quels similitudes, adaptations et écarts résultent de ce passage ?



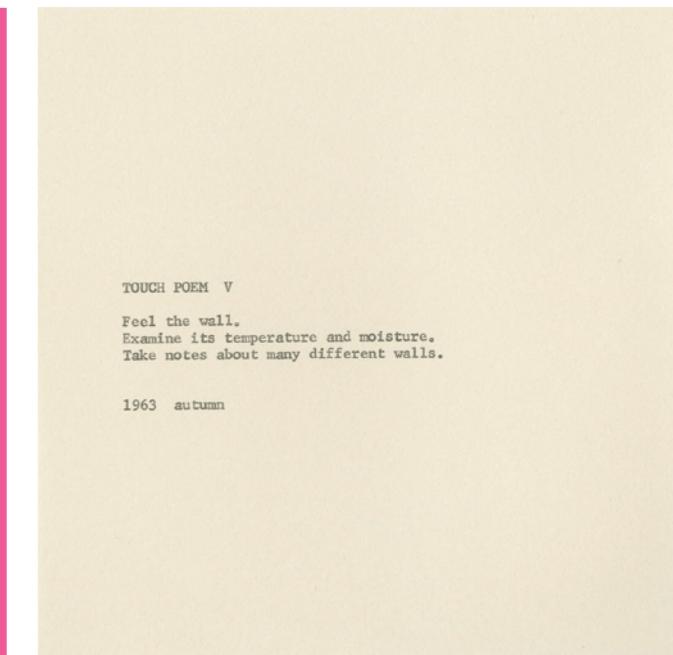
Natalia Gontcharova (1881, Russie - 1962, France)

Étude pour un rideau du ballet « Le Coq d'or », 1913-1914, mine de plomb et aquarelle opaque sur papier marouflé sur carton Whatman, 37,8 × 53,8 cm, San Francisco, Fine Arts Museum of San Francisco.

Parfois, les études constituent la seule trace d'œuvres détruites ou perdues. Dans quelle mesure nous permettent-elles de les imaginer ?

Que peut-on comprendre du processus créatif de l'artiste en observant ses études ?

Pour en savoir plus sur Natalia Gontcharova, regardez l'épisode de Petites histoires de grandes artistes.



Yoko Ono (*1933, Japon)

Grapefruit (détail), 1964, livre d'artiste, impression offset sur papier, 13,9 × 13,6 × 3 cm, Cambridge, Harvard Art Museums, Fogg Museum.

Yoko Ono nous invite à suivre les instructions consignées dans ce livre comme autant de projets d'œuvres. Devenons-nous alors acteurs et actrices de son œuvre ou nous-mêmes créateurs et créatrices ?

L'ŒUVRE COMME PROJET

Dépassemement du prévu et du connu, statut de l'action, travail de l'œuvre

Processus créatif, intentionnalité, formalisation, non-directivité de l'artiste

Devenir du projet artistique



Claude de Soria (*1926-2015, France)
Pli, 1979, ciment, 40 × 28 × 17 cm,
collection particulière.

Comment l'artiste peut-elle incorporer et revendiquer comme constitutives de son œuvre les réactions imprévisibles et non entièrement maîtrisables du matériau ?



Dorothée Selz (*1946, France) et Antoni Miralda

Traiteurs coloristes, 1971, affiche pour la Eat Art Galerie de Daniel Spoerri, Düsseldorf (Allemagne), 29 × 22 cm, collection de l'artiste.

Des « sculptures éphémères comestibles » sont présentées lors d'une exposition sous forme de banquet ; l'œuvre trouve son achèvement lorsqu'elle y est mangée. Quels sont les points de comparaison pertinents entre la recette et le projet, le plat et l'œuvre ? La seule intention artistique permet-elle d'en faire une œuvre ?

© Courtesy Dorothée Selz, © ADAGP, Paris, 2025.



Ana Gallardo (*1958, Argentine)
Matière jetable, 2000, bouquets de persil sur mur, dimensions variables.

Une œuvre constituée de matériaux organiques est amenée à changer d'apparence, de texture, de dimensions et d'odeur au fil du temps. Si elle continue d'évoluer, que peut-on considérer comme son état d'« achèvement » ?

Comment accueillir le passage du temps, la dégradation, dans la création ? Comment se combinent l'auctorialité et les forces naturelles, par essence incontrôlables ?



Irene Chou (1924, Chine - 2011, Australie)

Sans titre [Untitled], 1995, encre et peinture sur papier, dimensions inconnues, collection d'Akiko Yamazaki et de Jerry Yang.

Le fait de projeter l'encre sur son support revêt pour l'artiste une dimension cathartique. Quelle valeur prend alors le geste ?

Comment accueillir la part de hasard ainsi introduite dans l'œuvre ?

© Courtesy du Cantor Arts Center.



Marina Abramović (*1946, Serbie)
The Artist Is Present, 2009,
performance, 700 heures, New York,
Museum of Modern Art.

Dans cette performance, l'artiste fait acte total de présence. Le public est invité à laisser libre cours à ses réactions, qui vont du rire aux larmes, de la mélancolie à l'euphorie. Un seul et même projet, mais une œuvre unique ou autant d'œuvres que de personnes qui font face à l'artiste ?

Créer à plusieurs

VIII



LA FORMALISATION DES PROCESSUS

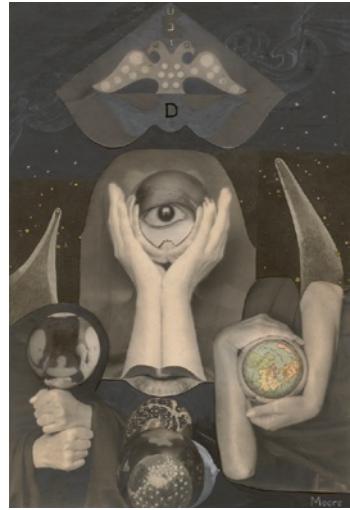
Contextes et dynamiques de collaboration et cocréation

Situations et modalités d'association, visées et compétences associées, auteurs et signature

Traditions et approches contemporaines de l'atelier collectif ou du collectif d'artistes

Déterminismes de la création à plusieurs

Économie de la production collective



Claude Cahun (1894, France - 1954,
[Lucy Schwob] Royaume-Uni)

Aveux non avenus, Paris, Éditions du Carrefour, 1930, livre illustré d'héliogravures par Marcel Moore d'après les projets de Claude Cahun, 22 x 17 cm, New York, Museum of Modern Art.

Les écrits de Claude Cahun s'associent aux images de Marcel Moore, sa compagne ayant pris, comme elle, un pseudonyme masculin. Au-delà de l'illustration, quels rapports observe-t-on entre le travail des deux artistes, unifié dans une œuvre commune ?

Pour approfondir la réflexion, lisez l'article d'Amelia Groom, « Toucher les objets dans l'obscurité avec Claude Cahun », AWARE, 19 septembre 2025.

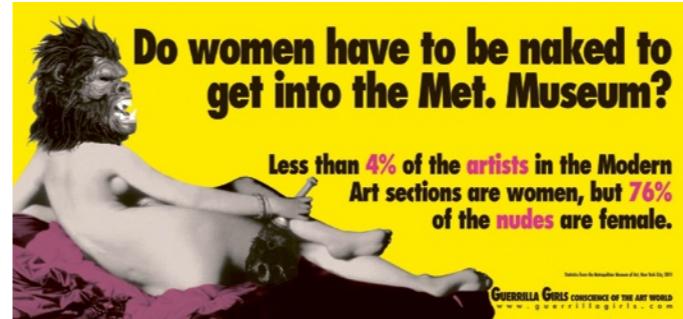


Pélagie Gbaguidi (*1965, Sénégal)

Le Lien manquant. Éducation à la di-colonisation chez Mme Smiling Stone [The Missing Link. Dicolonisation Education by Mrs Smiling Stone], 2017, bureaux d'école, photographies, feuilles de glassine, dessins au crayon de couleur, à la terre et au rouge à lèvres sur papier, carnets imprimés et peints, vidéos, enregistrement sonore, marionnettes, morceaux de céramiques de Cassel et jouets divers.

L'œuvre est le fruit d'ateliers organisés par l'artiste avec des élèves sur l'esclavage, la discrimination et l'idéologie raciale. En explorant la portée de l'éducation dans la réécriture des récits historiques, quel rôle endosse l'artiste : guide, ressource, encadrante ?

© Pélagie Gbaguidi. © Angelos Giopoulos



© Guerrilla Girls.



La Couture d'un quilt, Gee's Bend (Alabama), 1937, photographie par Arthur Rothstein.

Certaines pratiques artistiques reposent sur des traditions culturelles, locales, communautaires ou familiales. Quelles questions peuvent alors se poser quant au rôle de la tradition et à la part d'inventivité qui revient à chacune ?

Comment les dynamiques de cocréation influent-elles sur la prise de décision, l'auctorialité, la distribution des revenus générés par l'œuvre ?

Pour approfondir la réflexion, lisez l'article d'Aby Gaye-Duparc, « Le Gee's Bend Quilt Collective, une histoire du Sud des États-Unis », AWARE, 14 septembre 2023.

Guerrilla Girls (collectif fondé en 1985, États-Unis)

Faut-il que les femmes soient nues pour figurer au Metropolitan Museum ? [Do Women Have to Be Naked to Get Into the Met. Museum?], 1989, sérigraphie sur papier, 28 x 71 cm, New York, The Metropolitan Museum of Art.

Leurs masques de gorille rendent les artistes du collectif féministe Guerrilla Girls anonymes. Comment cette stratégie peut-elle renforcer, approfondir ou fragiliser leurs actions artistiques, indissociables de leur engagement militant ?



Zorka Ságlová (1943-2003, République tchèque)

Étendre des serviettes près de Sudoměř, prairies du site de la bataille de Hussite à Sudoměř, mai 1970, performance, participants : Zorka Ságlová, Josef Janíček, Ivan Jirous, Věra Jirousová, Milena Lamarová et Jan Ságł.

« À l'endroit où s'est déroulée la fameuse bataille, nous avons étalé environ 700 carrés de tissus blancs sur l'herbe en forme de grand triangle et les avons laissés là. »

Dans cette œuvre, l'artiste réunit des proches pour réaliser une performance qu'elle a imaginée. Peut-on parler d'instructions ou plutôt d'une œuvre collaborative ?

© Photo Jan Ságł.

W O M A N H O U S E



BIBLIOGRAPHIE

Ouvrages sur l'art et le genre

Fabienne Dumont, *La Rébellion du deuxième sexe. L'histoire de l'art au crible des théories féministes anglo-américaines (1970-2000)*, Dijon, Les Presses du réel, 2011.

Catherine Gonnard et Élisabeth Lebovici, *Femmes artistes / artistes femmes. Paris, de 1880 à nos jours*, Paris, Hazan, 2007.

Amelia Jones, *The Feminism and Visual Culture Reader*, Londres et New York, Routledge, 2003.

Amelia Jones et Erin Silver (dir.), *Otherwise: Imagining Queer Feminist Art Histories*, Manchester, Manchester University Press, 2015.

Anne Lafont (dir.), *Plumes et Pinceaux. Discours de femmes sur l'art en Europe (1750-1850)*, Dijon et Paris, Les Presses du réel et Institut national d'histoire de l'art, 2012.

Linda Nochlin, *Femmes, art et pouvoir, et autres essais (1989)*, traduit de l'anglais par Oristelle Bonis, Nîmes, J. Chambon, 1993.

Rozsika Parker et Griselda Pollock, *Maitresses d'autrefois. Femmes, art et idéologie (1981)*, traduit de l'anglais par Christophe Degoutin, Paris, JRP Éditions, 2024.

Lucia Pesapane et Delphine Wanes (dir.), *Paroles d'artistes femmes (1869-1939)*, Paris, La Martinière, 2025.

Catalogues d'exposition

Alix Agret et Dominique Païni, *Surréalisme au féminin ?, cat. exp. (Paris, musée de Montmartre, 2023)*, Paris, In fine, 2023.

Martine Lacas (dir.), *Peintres femmes (1780-1830)*, cat. exp. (Paris, musée du Luxembourg, 2021), Paris, Gallimard et RMN-Grand Palais, 2021.

Emma Lavigne (dir.), *Couples modernes. 1900-1950*, cat. exp. (Metz, Centre Pompidou-Metz; Londres, Barbican Centre, 2018-2019), Paris et Metz, Gallimard et Centre Pompidou-Metz, 2018.

Christine Macel et Karolina Ziębińska-Lewandowska (dir.), *Elles font l'abstraction*, cat. exp. (Paris, Centre Pompidou; Bilbao, Museo Guggenheim, 2021-2022), Paris, Centre Pompidou, 2021.

Camille Morineau, *Elles@centrepompidou. Artistes femmes dans la collection du musée national d'Art moderne, Centre de création industrielle*, cat. exp. (Paris, Centre Pompidou, 2009-2010), Paris, Centre Pompidou, 2009

Catherine Morris et Rujeko Hockley (dir.), *We Wanted a Revolution: Black Radical Women, 1965-85: A Sourcebook*, cat. exp. (New York, Brooklyn Museum, 2017), New York, Brooklyn Museum, 2017.

Maura Reilly et Linda Nochlin (dir.), *Global Feminisms: New Directions in Contemporary Art*, cat. exp. (New York, Brooklyn Museum; Wellesley, Davis Museum and Cultural Center, 2007), Londres, New York et Brooklyn, Merrell et Brooklyn Museum, 2007.

Ouvrages sur l'éducation et sur l'enseignement artistique féminin

Frédéric Duhautpas, Charlotte Foucher Zarmanian et Hélène Marquié (dir.), *Médiatrices des arts. Pour une histoire des transmissions et réseaux féminins et féministes*, Nanterre, Presses universitaires de Nanterre, 2022.

bell hooks, *Apprendre à transgresser*, traduit de l'anglais par Margaux Portron, Paris, Syllepse et M Éditeur, 2019.

Marion Lagrange et Adriana Sotropa (dir.), *Elèves et Maitresses. Apprendre et transmettre l'art (1849-1928)*, Pessac, Presses universitaires de Bordeaux, 2023.

Marina Sauer, *L'Entrée des femmes à l'École des beaux-arts (1880-1923)*, traduit de l'allemand par Marie-France Thiviot, Paris, École nationale supérieure des beaux-arts, 1990.

Sibylle Vabre, avec Matylda Taszycka (dir.), *Faire œuvre. La formation et la professionnalisation des artistes femmes aux XIX^e et XX^e siècles*, actes de colloque (Paris, Centre Pompidou et musée d'Orsay, 2019), Paris, AWARE, 2023.



Membres du groupe de travail

Pour l'académie de Créteil

Inés González,
inspectrice d'académie,
inspectrice pédagogique
régionale Arts plastiques

Brice Sicart,
inspecteur d'académie,
inspecteur pédagogique
régional Arts plastiques

Sophie Aumaitre,
enseignante et formatrice
académique, lycée Maximilien-
Perret, Alfortville

Juliette Bertron,
enseignante et formatrice
académique, lycée Darius-
Milhaud, Le Kremlin-Bicêtre

Nathalie Campana,
enseignante et formatrice
académique, lycée Pablo-
Picasso, Fontenay-sous-Bois

Aude Chevallier,
chargée de mission
d'inspection, enseignante
et formatrice académique,
Collège international,
Noisy-le-Grand

Laura Fernandez,
enseignante et formatrice
académique, collège Jean-
Charcot, Fresnes

Corine-Ida Mordier-Kancel,
enseignante et formatrice
académique, lycée Marianne,
Villeneuve-le-Roi

*Pour AWARE: Archives
of Women Artists, Research
and Exhibitions*

Tamara Choukair Hilal,
chargée du centre
de documentation
et des programmes publics

Nina Volz,
responsable du développement
international

Direction éditoriale
Nina Volz et Delphine Wanès

Contributions
Tamara Choukair Hilal
et Elisa Léila Durand

Iconographie
Consuelo Crulci-Perrois

Conception graphique
Lisa Sturacci

Remerciements

Nous remercions la direction
générale de l'Enseignement
scolaire (DGESCO) du ministère
de l'Éducation nationale de
France pour son soutien, et tout
particulièrement Perrine Vigroux
et Sarah Akacha, conseillères
arts visuels et patrimoine de
la Mission éducation artistique
et culturelle, Judith Klein, cheffe
du bureau de l'égalité et de la lutte
contre les discriminations,
et Maéva Olivier, chargée
d'études au même service.

A Archives
W A of Women Artists
R Research
E & Exhibitions



**MINISTÈRE
DE L'ÉDUCATION
NATIONALE**

*Liberté
Égalité
Fraternité*

